



SOLDIER ON | SANS LIMITES

Authorization Form / Formulaire d'autorisation

St. John NL -Pottery Wheel sessions 22, 29 August and 2 September 2026

St. John's (T.-N.-L.) – Séances de tournage sur tour de potier – les 22, 29 août et le 2 septembre 2026

APPLICATION DEADLINE : 30 July/ DATE LIMITE POUR APPLICATIONS : 30 juillet

SERVING MEMBERS ONLY / MEMBRES EN SERVICES SEULEMENT

Soldier On's mandate is to support the recovery, rehabilitation, and reintegration of military members as a program offered by the Canadian Armed Forces Transition Group. Serving members who participate are considered to be on duty once they have obtained approval from their chain of command to take part in the activities. Participants are not to utilize leave to attend, and all associated costs related to participation in the event, including travel claims (when applicable) are borne by Soldier On. Medical Authorization to attend events is only necessary if the Chain of Command directs the member to obtain it or, if specifically directed by Soldier On in the Event Application Form. A medical authorization form can be found at Annex A. Soldier On **does not** require medical authorization for this event.

Sans Limites a pour mandat de soutenir le rétablissement, la réadaptation et la réintégration en tant que programme offert par le Groupe de transition des Forces armées canadiennes et les membres actifs participants sont considérés comme étant en service lorsqu'ils ont l'approbation de leur chaîne de commandement pour participer aux activités. Les participants ne doivent pas utiliser de congés pour assister, et tous les coûts associés à la participation à l'événement, y compris les réclamations (lorsqu'applicable), sont pris en charge par Sans Limites. Une autorisation médicale pour assister à des événements est nécessaire seulement si la chaîne de commandement ordonne au membre de l'obtenir ou, si cela est spécifiquement indiqué par Sans Limites sur le formulaire d'application pour l'événement. Un formulaire d'autorisation médicale peut être trouvé à l'annexe A. Sans Limites ne nécessite pas d'autorisation médicale pour cet événement.

Questions can be directed to the Soldier On coordinator responsible for the event. // Les questions peuvent être adressées au coordinateur de Sans Limites responsable de l'événement:

OPI / BPR: Eileen Du Plooy Eileen.duplooy@forces.gc.ca

Personal information of applicant / Renseignements personnels du postulant			
Full Name / Nom Complet : (as shown on government ID or passport // comme indiqué sur vos pièces d'identité ou passeport)			
Rank / Grade:	Unit / Unité	Date of birth /Date de naissance	Service No / N° matricule

Mental & Physical Requirements / Demandes physiques et mentales
Applicants must be able to tolerate 3 hours of light paced activity.
Participants should have the ability to use both hands to center, shape, and manipulate clay on a pottery wheel, which requires basic manual dexterity, hand strength, and coordination. The process involves sitting at a pottery wheel for extended periods, using repetitive hand and arm movements, and working with wet clay. Patience and a willingness to learn are important, as wheel throwing can be challenging for

PROTECTED A (WHEN COMPLETED) / PROTÉGÉ A (UNE FOIS REMPLI)

first-time participants. No prior pottery experience is required, but participants should be comfortable getting their hands dirty and trying a new skill in a supportive environment.

Applicants will be joined with other ill/injured members and civilians, and therefore should be able to function in a social environment.

Les candidats doivent être en mesure de tolérer trois heures d'activité à rythme léger.
Les participants doivent avoir la capacité d'utiliser leurs deux mains pour centrer, façonner et manipuler l'argile sur un tour de potier, ce qui exige une dextérité manuelle de base, de la force dans les mains et de la coordination.

Le processus implique de rester assis à un tour de potier pendant de longues périodes, d'effectuer des mouvements répétitifs des mains et des bras, et de travailler avec de l'argile humide. La patience et la volonté d'apprendre sont importantes, car le tournage au tour peut être difficile pour les participants qui en sont à leur première expérience. Aucune expérience préalable en poterie n'est requise, mais les participants doivent être à l'aise de se salir les mains et d'essayer une nouvelle compétence dans un environnement favorable.

Les candidats seront jumelés à d'autres membres malades ou blessés ainsi qu'à des civils; ils doivent donc être en mesure d'évoluer dans un environnement social.

Approval from Military Chain of Command / Approbation de la Chaîne de commandement militaire

Required for participation / Requisite pour la participation

The below signatories hereby acknowledge the physical and mental requirements for the activity and give approval for the applicant to participate.

Les signataires ci-dessous reconnaissent les exigences physiques et mentales pour l'activité et approuvent le postulant à participer.

NOTE : For all personnel posted to a CAF TC, the CAF TU CO (or his/her delegate) is the signing authority / Pour tous les militaires affectés à un CT des FAC, le commandant de l'UT est l'autorité de signature.

**I approve the applicant to participate to the event
J'approuve que le postulant participe à l'événement**

- Yes/Oui
 No/Non

Comments / Commentaires:

**Commanding Officer or Delegated Officer:
Print Name & Rank
Commandant ou Officier Délégué : Nom et grade en lettres moulées.**

**Commanding Officer or Delegated Officer:
Signature
Commandant ou Officier Délégué : Signature**

Date



SOLDIER ON | SANS LIMITES

Authorization Form / Formulaire d'autorisation

Annex A / Annexe A

Medical Authorization Form / Formulaire d'autorisation médicale

St. John NL -Pottery Wheel sessions 22, 29 August and 2 September 2026 /

St. John's (T.-N.-L.) Séances de tournage sur poterie – les 22, 29 août et le 2 septembre 2026

SERVING MEMBERS ONLY / MEMBRES EN SERVICES SEULEMENT

Medical Authorization to attend events is only necessary if specifically directed by Soldier On in the Event Application Form or if the Chain of Command directs the member to obtain it.

Une autorisation médicale pour assister à des événements n'est nécessaire que si elle est spécifiquement indiquée par Sans Limites dans le formulaire de demande d'événement ou si la chaîne de commandement ordonne au membre de l'obtenir.

Soldier On does not require medical authorization for this event.

Sans Limites : ne nécessite pas d'autorisation médicale pour cet événement.

Medical authorization / Autorisation médicale	
<i>ONLY if required by CoC / SEULEMENT si requis par la CdC</i>	
<p>Medical Officer is requested review the physical and mental activity requirements and confirm the event is within the medical limitations of the participant.</p> <p>Il est demandé au médecin d'examiner les exigences en matière d'activité physique et mentale et de confirmer que l'événement respecte les limites médicales du participant.</p>	<p>I recommend the applicant to participate to the event Je recommande que le candidat participe à l'événement</p> <p><input type="checkbox"/> Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non</p> <p>Comments / Commentaires:</p>
Medical officer's print name Nom en lettres moulées de l'officier médical	
Medical officer's signature Signature de l'officier médical	
Date	